110 mm

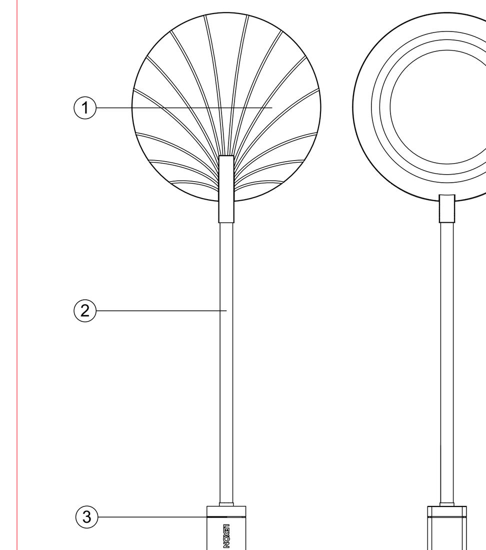
200 mm

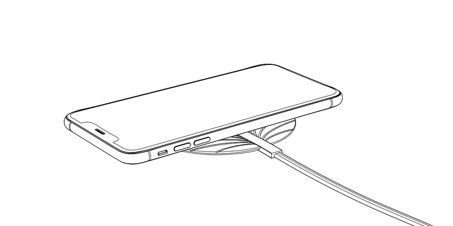
LEXON®

LL126

BALI EXTRA-SLIM WIRELESS CHARGER

Design by Manuela Simonelli & Andrea Quaglio





ENGLISH

PRODUCT OVERVIEW
1. Wireless charging surface
2. Built-in USB-A cable (1m)
3. LED indicator (charging status)

OPERATION AND USE
Charging your mobile device

Caution: Make sure to plug the USB plug into a Quick Charge 3.0 Certified USB power adapter or any external AC adaptor 9V/2A.
Using a different power adapter with lower specification than mentioned above, will significantly affect the wireless charging performance and may cause irreversible damage to your device.

1. Connect the end into a quick charge 3.0 Certified USB power adapter or any external AC adapter 9V/2A.
2. Make sure to place a supported mobile phone on the wireless charging surface.
3. Check the charging icon displayed on the screen of the mobile phone for charging status.
4. Remove your phone once charging is complete.

Operation mode	LED indicator
Power supply	Green light On for a few seconds
Standby mode	Light Off
Charging	Green light On
Foreign object detected	Green light flashing quickly

Note: Once fully charged, the LED will remain on.
However, some smartphones, such as Samsung devices, are able to send signals to the charging station once the phone is fully charged. If so, the LED will turn off.

Troubleshooting: If the mobile phone does not start charging, make sure that the wireless charger is powered and ensure the mobile phone is properly positioned on the wireless charging surface.
Please make sure there is no metal or any other foreign object between the mobile and the wireless charger. Then, reposition the unit in again.

SAFETY PRECAUTIONS
Read all the instructions before using the device:
1. Make sure to plug the USB plug into a QC 3.0 certified USB power adapter or any external AC adapter 9V/2A.
2. Unplug the wireless charging unit when unused for long periods of time.
3. Do not store your device in very hot or cold areas. It is recommended to use your device at room temperatures.
4. Do not use if visible defects are observed on the wireless charging unit or the USB cord.
5. Do not attempt to service, repair or disassemble the device by yourself.
6. Do not put metal objects or magnets between the mobile phone and the wireless charger surface.

PRODUCT SPECIFICATIONS:
Support: Mobile phones with wireless charging function based on Qi technology
Material: PC / Silicone
Dimension: Ø90 x 5 mm
Frequency band: 136,91 kHz
Input port: USB-C - DC 9V/2A
Power: 10W(max), 7.5W, 5W
Water resistance: IP66 (charging pad only) *
Wireless Charging: Qi-certified
Transmission distance: 2mm-6mm
USB cord length: 1m

*The USB port must not come into contact with water.

FRANÇAIS

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT
1. Surface de charge sans fil
2. Câble USB-A intégré (1m)
3. Témoin LED (état de charge)

FONCTIONNEMENT ET UTILISATION
Recharger votre smartphone

Attention : Assurez-vous de brancher la prise USB dans un adaptateur d'alimentation USB certifié Quick Charge 3.0 ou tout adaptateur secteur externe 9V/2A.
L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation différent avec des spécifications inférieures à celles mentionnées ci-dessus affectera considérablement les performances de charge sans fil et peut causer des dommages irréversibles à votre appareil.

1. Connectez l'extrémité à un adaptateur d'alimentation USB certifié QC 3.0 ou à tout adaptateur secteur externe 9V/2A.
2. Assurez-vous de placer un téléphone mobile compatible supportant la charge sans fil sur la surface de charge.
3. Vérifiez l'état de charge de l'icône de charge affichée sur l'écran du téléphone mobile.
4. Retirez votre smartphone une fois la charge terminée.

Mode de fonctionnement	Témoin LED
Alimentation électrique	Voyant vert allumé durant quelques secondes
Mode veille	Lumière éteinte
Chargement	Voyant vert allumé
Objet étranger détecté	Voyant vert clignotant rapidement

Remarque : Une fois complètement chargé, la LED reste allumée.
Cependant, pour certains smartphones comme les appareils Samsung, ces derniers peuvent envoyer des signaux à la station de charge une fois que le téléphone est complètement chargé. Si c'est le cas, la LED s'éteint.

Dépannage : Si le téléphone mobile ne commence pas à se charger, assurez-vous que le chargeur sans fil est alimenté et que le téléphone mobile est correctement positionné sur la surface de charge sans fil.
Assurez-vous qu'il n'y a pas de métal ou tout autre objet étranger entre le chargeur mobile et le chargeur sans fil. Ensuite, repositionnez l'appareil.

MESURES DE SÉCURITÉ
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil :
1. Assurez-vous de brancher la prise USB dans un adaptateur d'alimentation USB certifié QC 3.0 ou tout adaptateur secteur externe 9V/2A.
2. Débranchez le chargeur sans fil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
3. Ne rangez pas votre appareil dans des endroits très chauds ou trop froids. Il est recommandé d'utiliser votre appareil à température ambiante.
4. Ne pas utiliser si des défauts visibles sont observés sur le chargeur sans fil ou sur le cordon USB.
5. N'essayez pas d'entretenir, de réparer ou de démonter l'appareil.
6. Ne placez pas d'objets métalliques ou d'aimants entre le téléphone mobile et la surface du chargeur sans fil.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT
Support : Téléphones mobiles avec fonction de charge sans fil basée sur la technologie Qi
Matériau : PC / Silicone
Dimension : Ø90 x 5 mm
Bande de fréquence : 136,91 kHz
Port d'entrée : USB-C - DC 9V/2A
Puissance : 10W(max), 7.5W, 5W
Etanchéité à l'eau : IP66 (surface de charge uniquement) *
Chargement sans fil : Certifié Qi
Distance de transmission : 2mm-6mm
Longueur du cordon USB : 1m

*Le port USB ne doit pas entrer en contact avec l'eau.

DEUTSCH

PRODUKTÜBERSICHT
1. Kabellose Ladefläche
2. Eingebautes USB-A-Kabel (1 m)
3. LED-Anzeige (Ladezustand)

BETRIEB UND GEBRAUCH
Laden Ihres Mobilgerätes

Achtung: Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker in ein Quick Charge 3.0-zertifiziertes USB-Netzteil oder ein externes 9V/2A-Netzteil eingesteckt ist.
Die Verwendung eines anderen Netzteils, das leistungsschwächer als die oben genannten Geräte ist, kann die Leistungsfähigkeit des drahtlosen Ladens erheblich beeinträchtigen und an Ihrem Gerät irreversible Schäden hervorrufen.

1. Kabelende in ein Quick Charge 3.0-zertifiziertes USB-Netzteil oder ein externes 9V/2A-Netzteil einstecken.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie ein unterstütztes Mobiltelefon auf die kabellose Ladeoberfläche legen.
3. Überprüfen Sie den Ladezustand am Ladesymbol auf dem Handybildschirm.
4. Entfernen Sie Ihr Handy, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Betriebsmodus	LED-Anzeige
Stromversorgung	Grünes Licht einige Sekunden lang an
Standby-Modus	Licht aus
Laden	Grünes Licht an
Fremdkörper entdeckt	Grünes Licht blinkt schnell

Hinweis: Wenn der Akku vollständig geladen ist, bleibt die LED an.
Einige Smartphones, wie beispielsweise Samsung-Geräte, sind jedoch in der Lage, Signale an die Ladestation zu senden, sobald das Telefon vollständig aufgeladen ist. In diesem Fall erlischt die LED.

Fehlerbehebung: Wenn das Mobiltelefon nicht zu laden beginnt, vergewissern Sie sich, dass das drahtlose Ladegerät mit Strom versorgt wird und stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon richtig auf der drahtlosen Ladefläche positioniert ist.
Achten Sie darauf, dass sich zwischen dem Mobiltelefon und dem kabellosen Ladegerät kein Metallgegenstand oder ein anderer Fremdkörper befindet. Positionieren Sie dann das Gerät erneut.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN
Lesen Sie sich vor Gebrauch des Gerätes die Anweisungen durch:
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker in ein QC 3.0-zertifiziertes USB-Netzteil oder ein externes 9V/2A-Netzteil eingesteckt ist.
2. Netzstecker des drahtlosen Ladegeräts abziehen, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
3. Das Gerät nicht an sehr heißen oder sehr kalten Orten aufbewahren. Wir empfehlen, Ihr Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden.
4. Nicht verwenden, wenn sichtbare Mängel am drahtlosen Ladegerät oder am USB-Kabel festgestellt werden.
5. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, zu reparieren oder zu zerlegen.
6. Legen Sie keine Metallgegenstände oder Magnete zwischen Mobiltelefon und kabellose Ladeoberfläche.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:
Unterstützung: Mobiltelefone mit kabelloser Ladefunktion basierend auf Qi-Technologie
Material: PC / Silikon
Größe: Ø 90 x 5 mm
Frequenzband: 136,91 kHz
Eingangsport: USB-C - DC 9V/2A
Leistung: 10 W (max), 7,5 W, 5 W
Wasserbeständigkeit: IP66 (nur Ladepad) *
Kabelloses Laden: Qi-zertifiziert
Übertragungsdistanz: 2 mm - 6 mm
USB-Kabellänge: 1 m

*Der USB-Anschluss darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.

NEDERLANDS

PRODUCTOVERZICHT
1. Draadloos oplaadoppervlak
2. Ingebouwde USB-A kabel (1m)
3. LED-indicator (laadstatus)

WERKING EN GEBRUIK
Uw mobiel opladen

Waarschuwing: Zorg ervoor dat u de USB-stekker aansluit op een Quick Charge 3.0-gecertificeerde USB-voedingsadapter of een externe AC-adapter 9V / 2A.
Gebruik van een andere power adapter met een lagere specificatie dan hierboven aangegeven, zal de draadloze laadfunctie aanzienlijk beïnvloeden en kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.

1. Sluit het uiteinde aan op een Quick Charge 3.0-gecertificeerde USB-voedingsadapter of een externe AC-adapter 9V / 2A.
2. Plaats het geschikte mobiele apparaat op het draadloze laadoppervlak.
3. Controleer de laadstatus van de mobiele telefoon aan de hand van het laadpictogram op het telefoonscherm.
4. Verwijder uw telefoon zodra het opladen is voltooid.

Bedrijfsstand	LED-indicator
Stroomvoorziening	Groen licht een paar seconden aan
Standby-stand	Licht uit
Aan het opladen	Groen light Aan
Vreemd voorwerp gedetecteerd	Snel knipperend groen licht

Let op: Eenmaal volledig opgeladen, gaat de LED-indicator aan.
Sommige smartphones, zoals Samsung-apparaten, zijn echter in staat om signalen naar het laadstation te sturen zodra de telefoon volledig is opgeladen. Indien dit zo is, dan gaat de LED uit.

Problemen oplossen: Als de mobiele telefoon niet begint met opladen, zorg er dan voor dat de draadloze lader van stroom wordt voorzien en zorg ervoor dat de mobiele telefoon goed op het draadloze oplaadoppervlak is geplaatst.
Controleer of er zich geen metalen of andere vreemde voorwerpen tussen de mobiele telefoon en de draadloze lader bevinden. Leg het apparaat dan weer op zijn plaats.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN:
Lees alle instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken:
1. Zorg ervoor dat u de USB-stekker aansluit op een QC 3.0-gecertificeerde USB-voedingsadapter of een externe AC-adapter 9V / 2A.
2. Haal de stekker van de draadloze oplader uit het stopcontact als deze langere tijd niet wordt gebruikt.
3. Bewaar uw apparaat niet in zeer warme of zeer koude ruimtes. Het wordt aanbevolen om uw apparaat bij kamertemperatuur te gebruiken.
4. Niet gebruiken als er zichtbare defecten aan de draadloze oplader of op de USB-snoer worden waargenomen.
5. Probeer het apparaat niet zelf te onderhouden, repareren of demonteren.
6. Geen metalen voorwerpen of magneten tussen het mobiele apparaat en het draadloze laadoppervlak plaatsen.

PRODUCTSPECIFICATIES:
Ondersteuning: Mobiele telefoons met draadloze oplaadfunctie op basis van Qi-technologie
Materiaal: PC / Silicone
Afmetingen: Ø90 x 5 mm
Frequentieband: 136,91 kHz
Ingangspoort: USB-C - DC 9V/2A
Vermogen: 10W(max), 7.5W, 5W
Waterbestendigheid: IP66 (alleen oplaadkussen) *
Draadloos opladen: Qi-gecertificeerd
Overdrachtsafstand: 2mm-6mm
USB-koord lengte: 1m

*De USB-poort mag niet in contact komen met water.

ITALIANO

DESCRIZIONE PRODOTTO
1. Base di carica wireless
2. Cavo USB tipo A incorporato (1 m)
3. Indicatore LED (stato ricarica)

FUNZIONAMENTO E USO
Ricarica del dispositivo mobile

Precauzione: Assicurarsi di collegare il cavo USB a un adattatore di alimentazione USB certificato Quick Charge 3.0 o a un adattatore AC esterno 9V/2A.
L'uso di un adattatore diverso con una specifica inferiore rispetto a quella menzionata in alto, può influenzare significativamente le prestazioni di ricarica wireless e causare danni irreversibili al dispositivo.

1. Collegare l'estremità a un adattatore di alimentazione USB certificato Quick Charge 3.0 o a un adattatore AC esterno 9V/2A.
2. Posizionare un dispositivo mobile supportato sulla base di ricarica wireless.
3. Controllare l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del telefono per controllare lo stato della ricarica.
4. Rimuovere il telefono una volta completata la ricarica.

Modalità di funzionamento	Indicatore LED
Alimentazione	Luce verde accesa per alcuni secondi
Modalità standby	Luce spenta
Ricarica	Luce verde accesa
Rilevamento oggetti estranei	Luce verde che lampeggia rapidamente

Nota: Quando la batteria è completamente carica, il LED rimane acceso.
Tuttavia alcuni smartphone, come i dispositivi Samsung, possono inviare segnali alla stazione di ricarica una volta che il telefono è completamente carico. In questo caso, il LED si spegne.

Risoluzione dei problemi: Se il telefono non inizia a caricarsi, assicurarsi che l'unità di ricarica wireless sia collegata alla corrente e che il telefono sia posizionato correttamente sulla superficie di ricarica wireless.
Assicurarsi che non ci siano oggetti di metallo o altri oggetti estranei tra il telefono e la superficie di ricarica wireless. Poi riposizionare l'unità.

AVVERTENZE
Leggere le istruzioni prima di usare il dispositivo:
1. Assicurarsi di collegare il cavo USB a un adattatore di alimentazione USB certificato QC 3.0 o a un adattatore AC esterno 9V/2A.
2. Scollegare l'unità di ricarica wireless quando non si usa per lunghi periodi di tempo.
3. Non conservare il dispositivo in aree molto calde o molto fredde. Si consiglia di utilizzare il dispositivo a temperatura ambiente.
4. Non usare se sono visibili difetti evidenti sull'unità di ricarica wireless o sul cavo USB.
5. Non tentare di eseguire la manutenzione, riparare o smontare il dispositivo.
6. Non mettere oggetti di metallo o magneti tra il telefono e la superficie di ricarica wireless.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:
Supporto: Telefoni cellulari con funzione di ricarica wireless basata sulla tecnologia Qi
Materiale: PC / Silicone
Dimensioni: Ø 90 x 5 mm
Banda di frequenza: 136,91 kHz
Porta di ingresso: USB tipo C - DC 9V/2A
Alimentazione: 10W (max), 7,5W, 5W
Resistenza all'acqua: IP66 (solo superficie di ricarica) *
Ricarica wireless: Certificata Qi
Distanza trasmissione: 2 mm - 6 mm
Lunghezza cavo USB: 1 m

*La porta USB non deve entrare in contatto con l'acqua.

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO
1. Superficie de carga inalámbrica
2. Cable USB de tipo A integrado (1 m)
3. Indicador LED (estado de carga)

FUNCIONAMIENTO Y USO
Carga de dispositivos móviles

Precaución: Asegúrese de conectar el conector USB a un adaptador de corriente USB Quick Charge 3.0 o a cualquier adaptador de CA externo de 9 V/2 A.
El uso de un adaptador de corriente diferente con características inferiores a las mencionadas previamente puede afectar significativamente al rendimiento de la carga inalámbrica y causar daños irreversibles en el dispositivo.

1. Conecte el extremo a un adaptador de corriente USB Quick Charge 3.0 o a cualquier adaptador de CA externo de 9 V/2 A.
2. Asegúrese de colocar un teléfono móvil compatible en la superficie de carga inalámbrica.
3. Compruebe el estado de carga con el icono de carga que se muestra en la pantalla del teléfono móvil.
4. Retire el teléfono una vez que se complete la carga.

Modo de operación	Indicador LED
Fuente de alimentación	Luz verde encendida durante unos pocos segundos
Modo de espera	Luz apagada
Carga	Luz verde encendida
Objeto extraño detectado	Luz verde parpadeando rápidamente

Nota: Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador LED permanecerá encendido.
Sin embargo, algunos smartphones, como los dispositivos de Samsung, pueden enviar señales a la estación de carga una vez que el teléfono está completamente cargado. En estos casos, el LED se apagará.

Solución de problemas: Si el teléfono móvil no empieza a cargarse, compruebe que el cargador inalámbrico reciba alimentación y que el teléfono móvil esté colocado correctamente en la superficie de carga inalámbrica.
Asegúrese de que no haya ningún objeto metálico o extraño entre el teléfono móvil y el cargador inalámbrico. A continuación, recoloque la unidad.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD
Lea las instrucciones antes de utilizar el dispositivo:
1. Asegúrese de conectar el conector USB a un adaptador de corriente USB Quick Charge 3.0 o a cualquier adaptador de CA externo de 9 V/2 A.
2. Desconecte la unidad de carga inalámbrica cuando no vaya a usarla durante períodos de tiempo largos.
3. No guarde el dispositivo en lugares muy cálidos o muy fríos. Se recomienda usar el dispositivo a temperatura ambiente.
4. No use el dispositivo si observa defectos visibles en la unidad de carga inalámbrica o en el cable USB.
5. No intente reparar o desmontar el dispositivo por su cuenta.
6. No coloque objetos metálicos ni imanes entre el teléfono móvil y la superficie de carga inalámbrica.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:
Compatibilidad: Teléfonos móviles con función de carga inalámbrica basada en tecnología Qi
Material: PC/silicona
Dimensiones: 90 (Ø) x 5 mm
Banda de frecuencia: 136,91 kHz
Puerto de entrada: USB de tipo C; 9 Vcc/2 A
Alimentación: 10 W (máx.); 7,5 W; 5 W
Resistencia al agua: IP66 (solo la plataforma de carga)*
Carga inalámbrica: Certificación Qi
Distancia de trasmisión: 2-6 mm
Longitud del cable USB: 1m

* El puerto USB no debe entrar en contacto con el agua.

РУССКИЙ

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ
1. Поверхность беспроводной зарядки
2. Встроенный кабель с разъемом USB-A (1 м)
3. Светодиодный индикатор (состояние зарядки)

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Зарядка вашего мобильного устройства

Осторожно: Обязательно подключайте USB-разъем к сертифицированному USB-адаптеру питания Quick Charge 3.0 или любому внешнему адаптеру переменного тока 9 В /2 А.
Использование другого адаптера питания с характеристиками ниже указанных выше существенно повлияет на скорость беспроводной зарядки, а также может привести к необратимому повреждению вашего устройства.

1. Подключайте разъем к сертифицированному USB-адаптеру питания Quick Charge 3.0 или любому внешнему адаптеру переменного тока 9 В / 2 А.
2. Поместите поддерживаемый мобильный телефон на поверхность беспроводной зарядки.
3. Проверьте значок аккумулятора на экране телефона, чтобы узнать состояние зарядки.
4. Уберите телефон после завершения зарядки.

Режим работы	Светодиодный индикатор
Питание	Зеленый индикатор горит в течение нескольких секунд
Режим ожидания	Индикатор не горит
Зарядка	Горит зеленый индикатор
Обнаружен посторонний предмет	Зеленый индикатор часто мигает

Примечание: После полной зарядки светодиодный индикатор продолжил гореть
Однако некоторые смартфоны, как например, устройства Samsung, могут отправлять сигналы на зарядную станцию после полной зарядки телефона. В таком случае светодиодный индикатор будет выключаться.

Поиск и устранение неисправностей: Если мобильный телефон не начинает заряжаться, проверьте, что беспроводное зарядное устройство подключено к сети, а мобильный телефон правильно установлен на поверхности беспроводной зарядки.
Убедитесь, что между мобильным телефоном и беспроводным зарядным устройством нет никаких металлических или других посторонних предметов. Затем еще раз поставьте телефон на поверхность беспроводной зарядки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
Прочитайте все инструкции перед использованием устройства:
1. Обязательно подключайте USB-разъем к сертифицированному USB-адаптеру питания QC 3.0 или любому внешнему адаптеру переменного тока 9 В / 2 А.
2. Отключайте устройство беспроводной зарядки от сети, если оно не используется на протяжении долгого периода времени.
3. Не храните устройство в местах с очень высокой или низкой температурой. Устройством рекомендуется пользоваться при комнатной температуре.
4. Не пользуйтесь при наличии видимых дефектов на устройстве беспроводной зарядки или USB-кабеле.
5. Не пытайтесь обслуживать, ремонтировать или разбирать устройство самостоятельно.
6. Не кладите металлические предметы или магниты между мобильным телефоном и поверхностью беспроводного зарядного устройства.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА:
Поддержка: Мобильные телефоны с функцией беспроводной зарядки на основе технологии Qi
Материал: ПК-пластик / силикон
Размеры: Ø 90 x 5 мм
Диапазон частот: 136,91 кГц
Входной разъем: USB-C – 9 В / 2 А пост. тока
Мощность: 10 Вт (макс.), 7,5 Вт, 5 Вт
Водонепроницаемость: IP66 (только зарядная площадка) *
Беспроводная зарядка: сертифицированная по стандарту Qi
Дальность действия: 2-6 мм
Длина USB-кабеля: 1 м

*Не допускайте попадания воды в USB-разъем.

RECTO

日本語

製品概要
1.ワイヤレス充電面
2.内蔵USB-Aケーブル (1m)
3.LEDインジケータ（充電ステータス）

使用方法
モバイル機器の充電

注意： USBプラグは、必ずQuick Charge 3.0認定のUSB電源アダプタまたは外部ACアダプタ9V/2Aに差し込んでください。
上記よりも低いスペックの他の電源アダプタを使用すると、ワイヤレス充電性能に著しく影響し、ご利用の機器に修復不可能な損傷を与える可能性があります。

1.プラグ端を、Quick Charge 3.0認定のUSB電源アダプタまたは外部ACアダプタ99V/2Aに接続します。
2.サポートされているスマートフォンがワイヤレス充電面に配置されていることを確認してください。
3.スマートフォンの画面に充電ステータスを示す充電アイコンが表示されているのを確認してください。
4.充電が完了したらスマートフォンを外します。

操作モード	LEDインジケータ
電源	数秒間緑のライトがオン
スタンバイモード	ライトオフ
充電	緑のライトがオン
異物検知	緑のライトが素早く点滅

注意： 完全に充電されると、LEDはオンのままになります。
ただし、Samsung製機器など一部のスマートフォンでは、完全に充電されると充電ステーションに信号を送信できるものもあります。その場合、LEDはオフになります。

トラブルシューティング： スマートフォンの充電が開始されない場合、ワイヤレスチャージャーの電源が入っており、スマートフォンがワイヤレス充電面に正しく配置されているか確認してください。
金属やその他異物がスマートフォンとワイヤレスチャージャーの間にないか確認してください。それからユニットを再配置してください。

安全上の注意
本機を使用する前にすべての説明事項をよくお読みください:
1.USBプラグは、必ずQuick Charge 3.0認定のUSB電源アダプタまたは外部ACアダプタ9V/2Aに差し込んでください。
2.長期間使用しない場合は、ワイヤレス充電ユニットからプラグを抜いてください。
3.ご利用の機器を極度に暑い、または寒い場所に保管しないでください。室温で機器を利用されることを推奨します。
4.ワイヤレス充電ユニットまたはUSBコードに明らかな欠陥がみられる場合は使用しないでください。
5.ご自身で本機を点検、修理または分解しないでください。
6.金属物質や磁石をスマートフォンとワイヤレスチャージャー面の間に置かないでください。

製品仕様:
サポート：Qiテクノロジーに基づくワイヤレス充電機能搭載のスマートフォン
素材：PC / シリコン
寸法：Ø90 x 5 mm
周波数帯域：136.91 kHz
入力ポート：USB-C - DC 9V/2A
出力：10W（最大）、7.5W、5W
耐水性：IP66（充電パッドのみ）*
ワイヤレス充電：Qi認定
伝送距離：2mm-6mm
USBコード長さ：1m

*USBポートは水と接触しないよう注意してください。

中文

产品概述
1.无线充电表面
2.内置 USB-A 数据线 (1m)
3.LED 指示灯（充电状态）

操作与使用
为移动设备充电

注意：请确保将 USB 插头插入经过认证的快速充电 3.0 USB 电源适配器或任何 9V/2A 外部交流适配器。
使用低于上述规格的其他电源适配器将显著影响无线充电性能，并可能对您的设备造成不可逆的损坏。

1.将终端连接到经过认证的快速充电 3.0 USB 电源适配器或任何 9V/2A 外部交流适配器。
2.请确保将支持的移动电话放在无线充电表面上。
3.要了解充电状态，可查看手机屏幕上显示的充电图标。
4.充电完成后，请移除手机。

操作模式	LED 指示灯
电源	绿色指示灯亮起数秒钟
待机模式	指示灯熄灭
充电中	绿色指示灯亮起
发现异物	绿色指示灯快速闪烁

注： 充满电后，LED 指示灯会长亮。
不过，包括 Samsung（三星）设备在内的一些智能手机，充满电后，充电器会收到信号。在此情况下，LED 指示灯会熄灭。

疑难解答： 如移动电话未开始充电，请确保无线充电器已通电，并确保移动电话正确放置在无线充电表面上。
请确保手机和无线充电板之间不存在金属或任何其他异物。如有，请重新放置设备。

安全注意事项
使用设备前请阅读所有说明：
1.请确保将 USB 插头插入经过认证的 QC 3.0 USB 电源适配器或任何 9V/2A 外部交流适配器。
2.若长时间不使用无线充电器，请将其插头拔出。
3.请勿将设备存放在极热或极冷的区域。建议在室温下使用设备。
4.如发现无线充电器或 USB 数据线存在明显缺陷，请勿使用。
5.请勿试图自行维修、修理或拆卸设备。
6.请勿在手机和无线充电器之间放置金属物品或磁铁。

产品规格：
支持：基于 Qi 技术的具有无线充电功能的手机
材质：PC（聚碳酸酯）/硅胶
尺寸：Ø90 x 5 mm
频带：136.91 kHz
输入端口：USB-C - DC 9V/2A
功率：10W（最大）, 7.5W, 5W
防水性：IP66（仅充电主体）*
无线充电：Qi 认证
传输距离：2mm-6mm
USB 线长度：1m

*USB端口不得与水接触。

한국의

제품 개요
1. 무선 충전 표면
2. 내장된 USB-A 케이블(1m)
3. LED 표시등(충전 상태)

조작 및 사용
모바일 기기 충전하기

주의: Quick Charge 3.0 인증을 받은 USB 전원 어댑터 또는 9V/2A의 외부 AC 어댑터에 USB 플러그를 연결하십시오.
위에 언급한 것보다 더 낮은 사양의 다른 전원 어댑터를 사용하면 무선 충전 성능에 큰 영향을 미치고 기기에 돌이킬 수 없는 손상을 줄 수 있습니다.

1. Quick Charge 3.0 인증을 받은 USB 전원 어댑터 또는 9V/2A의 외부 AC 어댑터에 끝을 연결하십시오.
2. 무선 충전이 지원되는 휴대폰을 무선 충전기 표면에 올려두십시오.
3. 충전 상태를 확인하려면 휴대폰 화면에 표시된 충전 아이콘을 살펴봅니다.
4. 충전이 완료되면 휴대폰을 떼도 됩니다.

작동 모드	LED 표시등
전원 공급 장치	몇 초 동안 녹색등이 켜짐
대기 모드	표시등 꺼짐
충전	녹색등 켜짐
외부 대상이 탐지됨	녹색등이 빠르게 깜박임

참고: 충전이 완료되면 LED가 켜진 상태로 유지됩니다.
하지만, 삼성 기기와 같은 일부 스마트폰은 완전히 충전되었을 때 충전 거치대에 신호를 전송할 수 있습니다. 그런 경우, LED가 꺼집니다.

문제 해결: 휴대폰이 충전을 시작하지 않으면, 무선 충전기에 전원이 공급되는지 확인하고 휴대폰이 무선 충전 표면에 올바르게 놓여졌는지 살펴보십시오.
휴대폰과 무선 충전기 사이에 금속이나 다른 이물질이 없는지 확인하십시오. 그 다음, 기기를 다시 올려 놓으십시오.

안전 예방조치
기기를 사용하기 전에 지침을 완전히 숙지합니다:
1. QC 3.0 인증을 받은 USB 전원 어댑터 또는 9V/2A의 외부 AC 어댑터에 USB 플러그를 연결하십시오.
2. 장시간 사용하지 않는 경우 무선 충전 장치의 플러그를 뽑아 두십시오.
3. 매우 뜨겁거나 차가운 곳에 기기를 보관하지 마십시오. 실온에서 기기를 사용할 것을 권장합니다.
4. 무선 충전 장치 또는 USB 코드에서 육안으로 결함이 관찰되면 사용하지 마십시오.
5. 사용자가 직접 기기의 서비스, 수리 또는 분해를 시도하지 마십시오.
6. 휴대폰과 무선 충전기 표면 사이에 금속 물체나 자석을 두지 마십시오.

제품 사양:
지원: Qi 기술 기반의 무선 충전 기능이 있는 휴대폰
재질: PC / 실리콘
규격: Ø90 x 5 mm
주파수 대역: 136.91 kHz
입력 포트: USB-C - DC 9V/2A
전력: 10W(최대), 7.5W, 5W
방수 IP66 (충전 패드만 해당) *
무선 충전: Qi-인증
송전 거리: 2mm-6mm
USB 코드 길이: 1m

*USB 포트에 물을 접촉시키지 마십시오.

עברית

סקירה כללית של המוצר
1. משטח טעינה אלחוטית
2. כבל USB-A מובנה (1 מ')
3. נורית חיווי (מצב הטעינה)

הפעלה ושימוש
טעינת המכשיר הנייד שלך

זהירות: הקפד לחבר את תקע ה- USB למתאם חשמל USB מאושר על ידי Quick Charge 3.0 או לכל מתאם AC חיצוני 9V/2A.
שימוש במתאם כח אחר עם נתוני מפרט נמוכים מהמצוינים למעלה, יפגע משמעותית בביצועי ההטענה האלחוטית ועשוי להסב נזק בלתי הפיך למכשיר שלך.

1. חבר את הקצה למתאם חשמל USB מאושר על ידי Quick Charge 3.0 או לכל מתאם AC חיצוני 9V/2A.
2. הקפד להציב טלפון נייד תומך על משטח הטעינה האלחוטי.
3. בדוק את סמל הטעינה המוצג על מסך הטלפון הנייד לסטטוס הטעינה.
4. הוצא את הטלפון שלך לאחר השלמת הטעינה.

מצב הפעלה	נורית חיווי LED
אספקת חשמל	האור הירוק דולק למשך כמה שניות
מצב המתנה	אור כבוי
טעינה	אור ירוק דולק
חפץ זר זוהה	אור ירוק מהבהב במהירות

הערה: לאחר שהוא טעון במלואו, מחוון ה-LED ישאר פועל.
עם זאת, ישנם מכשירי טלפון חכם, כגון מכשירי Samsung, יכולים לשלוח אותות לתחנת הטעינה ברגע שהטלפון טעון במלואו. אם כן נורית ה-LED תכבה.

פתרון תקלות: אם הטלפון הנייד אינו מתחיל לטעון, וודא שהמטען האלחוטי מופעל וודא שהטלפון הנייד ממוקם כראוי על משטח הטעינה האלחוטית.
וודאו שאין מתכת או חפץ זר אחר בין הנייד למטען הנייד. ואז, מקמו מחדש את היחידה שוב במקומה.

אמצעי בטיחות:
קרא את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר:
1. הקפד לחבר את תקע ה-USB למתאם חשמל USB מאושר על ידי QC 3.0 או לכל מתאם AC חיצוני 9V/2A.
2. נתק את יחידת הטעינה האלחוטית כאשר לא נעשה בו שימוש לזמן רב.
3. מומלץ להשתמש במכשיר שלך בטמפרטורת החדר. מומלץ להשתמש במכשיר בטמפרטורות החדר.
4. אל תשתמש אם קיימים פגמים גלויים ביחידת הטעינה האלחוטית או בכבל ה-USB.
5. אל תנסה לטפל, לתקן או לפרק את המכשיר בעצמך.
6. •אין להכניס חפצי מתכת או מגנטים בין הטלפון הנייד למשטח המטען האלחוטי.

מפרטי המוצר:
תמיכה: טלפונים אלחוטיים עם פונקציית טעינה אלחוטית המבוססת על טכנולוגיית Qi
חומר: PC / סיליקון
ממדים: Ø90 x 5 מ"מ
רצועת תדר: 136,91 kHz
יציאת קלט: USB-C - DC 9V/2A
הספק: 10W(מקסימום), 7.5W, 5W
עמידות במים: IP66 (רפידת טעינה בלבד) *
טעינה אלחוטית: Qi-certified
מרחק שידור: 2 מ"מ - 6 מ"מ
אורך כבל ה- 1 :USB מ'

*יציאת ה-USB אינה יכולה לבוא במגע עם מים.

العربية

نظرة عامة للمنتج
1. سطح الشحن اللاسلكي
2. كبل USB-A مضمن (1 م)
3. مؤشر LED (حالة الشحن)

التشغيل والاستخدام
شحن جهازك الجوال

تحذير: تأكد من توصيل قابس USB بمحول طاقة USB معتمد للشحن السريع Quick Charge 3.0 أو أي محول تيار متردد خارجي 9 فولت 2 أمبير.
استخدام محول طاقة مختلف بمواصفات أقل من المذكورة أعلاه سيؤثر بشكل كبير على أداء الشحن اللاسلكي وقد يتسبب في تلفيات بجهازك لا يمكن إصلاحها.

1. وصّل الطرف بمحول طاقة USB معتمد للشحن السريع Quick Charge 3.0 أو أي محول تيار متردد خارجي 9 فولت 2 أمبير.
2. يرجى التأكد من وضع هاتف جوال مدعوم على سطح الشحن اللاسلكي.
3. تحقق من حالة الشحن من خلال أيقونة الشحن المعروضة على شاشة الهاتف الجوال.
4. قم بإزالة هاتفك بمجرد اكتمال الشحن.

وضع التشغيل	مؤشر LED
إمداد الطاقة	ضوء أخضر يعمل لثوانٍ معدودة
وضع الاستعداد	الضوء ينطفئ
الشحن	الضوء الأخضر يعمل
اكتشاف شيء غير معروف	ضوء أخضر يومض بسرعة

ملاحظة: بعد شحنه بالكامل، سيبقى مؤشر LED قيد العمل.
ومع ذلك، فإن بعض الهواتف الذكية، مثل أجهزة سامسونج، يمكنها إرسال إشارات لمحطة الشحن بمجرد أن يتم شحن الهاتف بالكامل. إذا كان الأمر كذلك، سيتوقف مؤشر LED.

استكشاف الأعطال وإصلاحها: إذا لم يبدأ الهاتف الجوال الشحن، تأكد من أن الشاحن اللاسلكي موصل له الطاقة وتأكد من أن الهاتف الجوال موضوع بشكل صحيح على سطح الشحن اللاسلكي.
تأكد من أنه لا يوجد أي جسم معدني أو أي جسم غريب آخر بين الجوال والشاحن اللاسلكي. ثم، أعد وضع الوحدة مرة أخرى.

احتياطات السلامة
اقرأ كل التعليمات قبل استخدام الجهاز:
1. تأكد من توصيل قابس USB بمحول طاقة USB معتمد للشحن السريع QC 3.0 أو أي محول تيار متردد خارجي 9 فولت 2 أمبير.
2. افصل وحدة الشحن اللاسلكي في حالة عدم استخدامها لفترات زمنية طويلة.
3. لا تخزن جهازك في مناطق ساخنة أو باردة جدًا. يوصى باستخدام جهازك في درجات حرارة الغرفة.
4. لا تستخدمه في حالة ملاحظة عيوب ظاهرة في وحدة الشحن اللاسلكي أو سلك USB.
5. لا تحاول صيانة أو إصلاح أو تفكيك الجهاز بنفسك.
6. لا تضع أشياء معدنية أو مغناطيس بين الهاتف الجوال وسطح الشاحن اللاسلكي.

مواصفات المنتج:
الدعم: الهواتف الجوالة بوظيفة الشحن اللاسلكي على أساس تكنولوجيا Qi
المادة: بولي كربونات / سيليكون
الأبعاد: Ø90 × 5 مم
نطاق التردد: 136,91 كيلو هرتز
منفذ الإدخال: USB-C - تيار مباشر 9 فولت/2 أمبير
الطاقة: 10 واط (بحد أقصى)، 7.5 واط، 5 واط
مقاومة الماء: IP66 (بطانة الشحن فقط) *
الشحن اللاسلكي: معتمد بمعيار Qi
مسافة الإرسال: 2 مم-6مم
طول سلك USB: 1 م

*يجب ألا يتلامس منفذ USB مع الماء.

POLSKI

INFORMACJE OGÓLNE
1. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
2. Wbudowany kabel USB-A (1 m)
3. Wskaźnik LED (stan ładowania)

OBSŁUGA I UŻYTKOWANIE
Ładowanie urządzenia mobilnego

Przestroga: Upewnij się, że wtyczka USB jest podłączona do certyfikowanego zasilacza USB Quick Charge 3.0 lub dowolnego zewnętrznego zasilacza sieciowego 9 V/2 A.
Używanie innego zasilacza o niższych parametrach niż podane powyżej może znacząco wpłynąć na wydajność ładowania bezprzewodowego i spowodować nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.

1. Podłącz koniec kabla do certyfikowanego zasilacza USB Quick Charge 3.0 lub dowolnego zewnętrznego zasilacza sieciowego 9 V/2 A.
2. Umieść obsługiwany telefon komórkowy na powierzchni ładowania bezprzewodowego.
3. Sprawdź, czy na ekranie telefonu komórkowego jest wyświetlana ikona ładowania.
4. Po zakończeniu ładowania zdejmij telefon.

Tryb pracy	Wskaźnik LED
Zasilanie	Zielone światło włączone przez kilka sekund
Tryb gotowości	Światło wyłączone
Ładowanie	Zielone światło włączone
Wykryto obce obiekty	Zielone szybko migające światło

Uwaga: Po naładowaniu do pełna dioda LED pozostanie włączona.
Niektóre smartfony, takie jak np. urządzenia firmy Samsung, są w stanie wysyłać sygnały do stacji ładującej, gdy telefon jest w pełni naładowany. W takim wypadku wskaźnik LED wyłączy się.

Rozwiązywanie problemów: Jeśli telefon komórkowy nie rozpocznie ładowania, upewnij się, że włączono zasilanie ładowarki bezprzewodowej. Sprawdź też, czy telefon komórkowy prawidłowo umieszczono na powierzchni ładowania bezprzewodowego.
Upewnij się, że między telefonem komórkowym a ładowarką bezprzewodową nie ma metalu ani żadnych, innych obcych przedmiotów. Następnie umieść ponownie telefon na ładowarce.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytać wszystkie instrukcje:
1. Upewnij się, że wtyczka USB jest podłączona do certyfikowanego zasilacza USB 3.0 QC lub dowolnego zewnętrznego zasilacza sieciowego 9 V/2 A.
2. Odłącz ładowarkę bezprzewodową, gdy jest nieużywana przez dłuższy czas.
3. Nie przechowuj urządzenia w miejscach bardzo gorących lub bardzo zimnych. Zaleca się używanie urządzenia w temperaturze pokojowej.
4. Nie używaj w przypadku zauważenia widocznych wad na ładowarce bezprzewodowej lub przewodzie USB.
5. Nie serwisuj, nie naprawiaj ani nie demontuj urządzenia we własnym zakresie.
6. Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani magnesów między urządzeniem mobilnym a powierzchnią ładowarki bezprzewodowej.

DANE TECHNICZNE:
Obsługiwane protokoły: Telefony komórkowe z funkcją ładowania bezprzewodowego opartą na technologii Qi
Materiał: PC / silikon
Wymiary: Ø90 x 5 mm
Pasmo częstotliwości: 136,91 kHz
Gniazdo wejściowe: USB-C: 9 VDC/2 A
Moc: 10 W (maks.), 7.5 W, 5 W
Wodoodporność: IP66 (tylko podkładka ładująca) *
Ładowanie bezprzewodowe: Certyfikat Qi
Odległość transmisji: 2–6 mm
Długość kabla USB-C: 1 m

*Gniazdo USB nie może mieć kontaktu z wodą.

TÜRK

ÜRÜN TANITIMI
1. Kablosuz şarj yüzeyi
2. Dahili USB-A kablosu (1m)
3. LED göstergesi (şarj durumu)

ÇALIŞTIRMA VE KULLANIM
Mobil cihazınızın şarj edilmesi

Dikkat: USB fişini Quick Charge 3.0 Sertifikalı bir USB güç adaptörüne veya herhangi bir harici 9V/2A AC adaptörüne taktığınızdan emin olun.
Yukarıda belirtilenlerden daha düşük teknik özelliklere sahip farklı bir güç adaptörü kullanılması, kablosuz şarj performansını önemli ölçüde etkileyebilir ve cihazınızda geri alınamaz hasarlara neden olabilir.

1. Kablonun ucunu quick charge 3.0 Sertifikalı bir USB güç adaptörüne veya herhangi bir harici 9V/2A AC adaptörüne takın.
2. Kablosuz şarj yüzeyine desteklenen bir mobil telefon yerleştirdiğinizden emin olun.
3. Şarj durumu için cep telefonunun ekranında görüntülenen şarj simgesini kontrol edin.
4. Şarj tamamlandığında telefonunuzu çıkarın.

Çalışma modu	LED göstergesi
Güç kaynağı	Yeşil ışık birkaç saniye Açık kalır
Bekleme modu	Işık Kapalı
Şarj Oluyor	Yeşil ışık Açık
Yabancı nesne tespit edildi	Yeşil ışık hızlıca yanıp söner

Not: Tamamen şarj olduktan sonra, LED göstergesi açık kalır.
Ancak telefon tamamen şarj olduğunda, Samsung cihazlar gibi bazı akıllı telefonlar, şarj istasyonuna sinyal gönderebilir. Bu durumda LED kapanır.

Sorun Giderme: Cep telefonu şarj etmeye başlamazsa, kablosuz şarj cihazının açık olduğundan ve cep telefonunun kablosuz şarj yüzeyine düzgün şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
Lütfen mobil ve kablosuz şarj cihazı arasında metal veya başka bir yabancı cisim bulunmadığından emin olun. Ardından, birimi tekrar yerine yerleştirin.

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ
Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları okuyun:
1. USB fişini QC 3.0 sertifikalı bir USB güç adaptörüne veya herhangi bir harici 9V/2A AC adaptörüne taktığınızdan emin olun.
2. Uzun süre kullanılmadığı zamanlarda kablosuz şarj ünitesinin fişini çekin.
3. Cihazınızı çok sıcak veya soğuk yerlerde tutmayın. Cihazınızı oda sıcaklığında kullanmanız önerilir.
4. Kablosuz şarj ünitesinde veya USB kablosunda görülebilir kusurlar varsa kullanmayın.
5. Cihaza kendiniz bakım yapma, tamir etme veya sökme girişiminde bulunmayın.
6. Mobil telefon ile kablosuz şarj yüzeyi arasına metal cisimler veya mıknatıs yerleştirmeyin.

ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ:
Destek: Qi teknolojisine dayalı kablosuz şarj işlevine sahip cep telefonları
Malzeme: PC / Silikon
Ebat: Ø90 x 5 mm
Frekans bandı: 136,91 kHz
Giriş portu: USB-C - DC 9V/2A
Güç: 10W(maks), 7,5W, 5W
Suya dayanıklılık: IP66 (yalnız şarj pedi) *
Kablosuz Şarj: Qi sertifikalı
İletim mesafesi: 2mm-6mm
USB kablo uzunluğu: 1m

*USB bağlantı noktası su ile temas etmemelidir.

ไทย

ภาพรวมผลิตภัณฑ์
1. พื้นผิวสัมผัสสำหรับการชาร์จแบบไร้สาย
2. สาย USB-A แบบติดตั้งมาพร้อม (1 ม.)
3. สัญญาณไฟ LED (สถานะการชาร์จไฟ)

การใช้งาน
การชาร์จอุปกรณ์เคลื่อนที่

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลั๊ก USB เข้ากับอะแดปเตอร์จ่ายไฟแบบ USB ชนิด Quick Charge 3.0 หรืออะแดปเตอร์ AC ภายนอก 9V/2A
การใช้อะแดปเตอร์จ่ายไฟที่มีมาตรฐานต่ำกว่าที่กล่าวข้างต้นจะส่งผลต่อประสิทธิภาพในการชาร์จแบบไร้สายอย่างมีนัยเป็นต้นเหตุให้อุปกรณ์ของคุณได้รับความเสียหายโดยที่ไม่อาจซ่อมแซมได้

1. เสียบปลายสายเข้ากับอะแดปเตอร์จ่ายไฟแบบ USB ชนิด Quick Charge 3.0 ที่ได้มาตรฐาน หรืออะแดปเตอร์ AC ภ
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางโทรศัพท์มือถือที่รองรับไว้บนพื้นผิวการชาร์จไฟแบบไร้สาย
3. ดูสถานะการชาร์จไฟได้ที่ไอคอนการชาร์จที่แสดงอยู่บนหน้าจอของโทรศัพท์มือถือ
4. นำโทรศัพท์ออกเมื่อการชาร์จเสร็จสมบูรณ

โหมดการทำงา	สัญญาณไฟ LED
แหล่งจ่ายไฟ	ไฟสีเขียวสว่างเป็นเวลา 2-3 วินาที
โหมดสแตนด์บาย	ไฟส่องสว่างดับลง
การชาร์จไฟ	ไฟสีเขียวสว่างขึ้น
ตรวจพบวัตถุแปลกปลอม	ไฟสีเขียวจะกะพริบอย่างรวดเร็ว

หมายเหตุ: เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว ไฟ LED จะยังคงสว่างอยู่
อย่างไรก็ตาม ในสมาร์ทโฟนบางรุ่น เช่น อุปกรณ์ Samsung จะสามาระส่งสัญญาณไปยังสถานีการชาร์จไฟได้เมื่อชเต็มแล้ว หากเป็นเช่นนั้น ไฟ LED จะดับลง

การแก้ไขปัญหา:หากโทรศัพท์มือถือไม่เริ่มต้นชาร์จไฟตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เปิดการทำงานของเครื่องชาร์จไร้สายแดูว่าได้วางโทรศัพท์เคลื่อนบนพื้นผิวสัมผัสสำหรับการชาร์จแบบไร้สายในตำแหน่งที่เหมาะสม
โปรดตรวจดูให้แน่ใจว่า ไม่มีโลหะหรือวัตถุแปลกปลอมใด ๆ ขวางระหว่างโทรศัพท์มือถือและตัวชาร์จไร้สาย จากนั้น วาเครื่องชาร์จอีกครั้ง

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย:
อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานอุปกรณ์
1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้เสียบปลั๊ก USB เข้ากับอะแดปเตอร์จ่ายไฟแบบ USB ชนิด Quick Charge 3.0 ที่ได้มาตปเตอร์ AC ภายนอก 9V/2A
2. ถอดปลั๊กไฟอุปกรณ์ชาร์จไฟแบบไร้สาย หากจะไม่ได้ใช้งานอีกเป็นระยะเวลานาน
3. ห้ามวางอุปกรณ์ของคุณไว้ตรงพื้นที่ที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด แนะนำให้ใช้งานอุปกรณ์ของคุณที่อุณหภูมิห้อง
4. ห้ามใช้งานอุปกรณ์ หากสังเกตเห็นถึงข้อบกพร่องของอุปกรณ์การชาร์จไฟแบบไร้สาย หรือที่ปลั๊ก USB
5. อย่าพยายามแก้ไข ซ่อมแซม หรือถอดแยกชิ้นส่วนด้วยตัวเอง
6. ห้ามวางวัตถุที่เป็นโลหะหรือแม่เหล็กไว้ระหว่างโทรศัพท์มือถือและพื้นผิวสัมผัสของแท่นชาร์จไร้สาย

ข้อมูลจำเพาะผลิตภัณฑ์:
รองรับ: โทรศัพท์มือถือมีฟังก์ชันชาร์จไร้สายด้วยเทคโนโลยี Qi
วัสดุ: PC / ซิลิโคน
ขนาด: Ø90 x 5 มม.
ย่านความถี่: 136.91 kHz
พอร์ตอินพุต: USB-C - DC 9V/2A
กำลังไฟ: 10 วัตต์ (สูงสุด), 7.5 วัตต์, 5 วัตต์
การกันน้ำ: IP66 (เฉพาะการชาร์จบนแท่นวางเท่านั้น) *
การชาร์จแบบไร้สาย: ตามมาตรฐาน Qi
ระยะห่างในการส่งผ่าน: 2 มม.-6 มม.
ความยาวของปลั๊ก USB: 1 ม.

*ต้องไม่ให้พอร์ต USB สัมผัสกับน้ำ

EUROPEAN UNION

CE DIRECTIVE
LEXON hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directives 2014/53/EU.
The original EU declaration of conformity may be found at:
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-baliextraslimpowerbank.pdf
LEXON déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RE Directives 2014/53/EU.
La déclaration de conformité EU complète est disponible sur :
https://www.lexon-design.com/assets/certifications-ce-baliextraslimpowerbank.pdf

DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies: electrical and electronic devices may not be dis-posed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic device at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

USA - FCC STATEMENT
This device complies with part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Notice:
Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.
The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. Ln order to avoid the possibility of exceeding the Fcc radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8inches) during normal operation.

Canadian Compliance Statement
This device complies with Industry Canada license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause interference, and
2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC pour un environnement non contrôlé. L'antenne doit être installé de façon à garder une distance minimale de 20 centimètres entre la source de rayonnements et votre corps.
L'émetteur ne doit pas être colocalisé ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou autre émetteur.

LEXON
91, Av. Jean-Baptiste Clément - 92100 Boulogne - FRANCE
All brands or product names are or may be trademarks or their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. Assembled in China.
lexon-design.com

VERSO